

Bruselj, 25. avgust 2026
(OR. en)

12337/26

Medinstitucionalna zadeva:
2026/0236(NLE)

ECOFIN 1080
UEM 390
FIN 1146
ECB
EIB

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENI SKLEP SVETA o spremembi Izvedbenega sklepa z dne
15. decembra 2022 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za
Madžarsko

IZVEDBENI SKLEP SVETA

z dne ...

**o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 15. decembra 2022
o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Madžarsko**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost¹ in zlasti člena 20(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 57, 18.2.2021, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Potem ko je Madžarska 11. maja 2021 predložila nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, je Komisija Svetu zanj predlagala pozitivno oceno. Svet je 15. decembra 2022 pozitivno oceno odobril z izvedbenim sklepom² (v nadaljnjem besedilu: Izvedbeni sklep Sveta z dne 15. decembra 2022). Izvedbeni sklep Sveta z dne 15. decembra 2022 je bil spremenjen z izvedbenima sklepoma Sveta z dne 8. decembra 2023³ in z dne 10. julija 2026⁴.
- (2) Madžarska je 25. julija 2026 Komisiji podala utemeljeno zahtevo, s katero je predlagala spremembo Izvedbenega sklepa Sveta z dne 15. decembra 2022 v skladu s členom 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 z utemeljitvijo, da načrta za okrevanje in odpornost zaradi objektivnih okoliščin delno ni več mogoče doseči. Na podlagi tega je Madžarska predložila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost.

Spremembe na podlagi člena 21 Uredbe (EU) 2021/241

- (3) Spremembe načrta za okrevanje in odpornost, ki jih je Madžarska predložila zaradi objektivnih okoliščin, se nanašajo na 36 ukrepov.

² Glejte dokumenta ST 15447/22 in ST 15447/22 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Glejte dokumente ST 15964/23 REV 1, ST 15964/23 REV 2 (bolgarščina) in ST 15964/23 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Glejte dokumenta ST 10914/26 INIT in ST 10914/26 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) Madžarska je pojasnila, da enega ukrepa ni več mogoče doseči, ker naložbe ni mogoče dokončati v časovnem okviru Mehanizma za okrevanje in odpornost. To zadeva naložbo 2 (Podpora izobraževanju učencev s posebnimi izobraževalnimi potrebami) v okviru komponente 1 (Demografija in javno izobraževanje). Na podlagi tega je Madžarska zaprosila za izločitev tega ukrepa. Izvedbeni sklep Sveta z dne 15. decembra 2022 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (5) Madžarska je pojasnila, da je bilo 35 ukrepov spremenjenih v prid izvajanju boljših alternativ, ki omogočajo zmanjšanje upravnega bremena in poenostavljajo izvajanje Izvedbenega sklepa Sveta z dne 15. decembra 2022, pri čemer pa vseeno dosegajo cilje navedenih ukrepov. To zadeva naslednje ukrepe: naložbo 1 (Razvoj konkurenčnega javnega izobraževanja z uporabo tehnologije 21. stoletja), reformo 2 (Povečanje privlačnosti učiteljskega poklica) in naložbo 3 (Posodobitev šolske infrastrukture) v okviru komponente 1 (Demografija in javno izobraževanje); naložbo 1 (Institucionalne inovacije v visokošolskem izobraževanju), naložbo 2 (Digitalizacija in modernizacija visokošolske infrastrukture) in naložbo 3 (Infrastruktura za poklicno izobraževanje in usposabljanje za 21. stoletje) v okviru komponente 2 (Visokokvalificirana in konkurenčna delovna sila); naložbo 1 (Proizvodnja in uporaba energije iz obnovljivih virov v prikrajšanih naseljih), naložbo 2 (Spodbujanje zaposlovanja ter razvoja znanj in spretnosti na podlagi lokalnih posebnosti) in naložbo 3 (Izobraževanje s pedagoškim pristopom, usmerjenim v skupnost) v okviru komponente 3 (Zmanjšanje zaostanka naselij); reformo 1 (Ozaveščanje – voda) in naložbo 1 (Varstvo narave) v okviru komponente 4 (Gospodarjenje z vodami in krožno gospodarstvo); naložbo 3 (Razvoj brezemisijskega avtobusnega prevoza), naložbo 6 (Spodbujanje uporabe električnih vozil) in reformo 2 (Reforma železniških storitev na Madžarskem) v okviru komponente 5 (Trajnostni zeleni promet);

reformo 1 (Preoblikovanje ureditve na področju električne energije), reformo 3 (Pospešitev priključitve projektov energije iz obnovljivih virov na omrežje), naložbo 1 (Razvoj klasičnih in pametnih omrežij za operaterje prenosnih in distribucijskih sistemov), naložbo 3 (Namestitev objektov za shranjevanje energije v omrežju), naložbo 4 (Uvajanje pametnega merjenja) in naložbo 5 (Naložbe v energijsko učinkovitost in energijo iz obnovljivih virov v javnih zgradbah) v okviru komponente 6 (Energija – zeleni prehod); naložbo 3 (Razvoj primarnega zdravstvenega varstva) v okviru komponente 7 (Zdravje); reformo 4 (Uvedba posebnega postopka v primeru posebnih kaznivih dejanj, povezanih z izvajanjem javnih pooblastil ali upravljanjem javnega premoženja (sodni nadzor)), reformo 11 (Razvoj elektronskega sistema javnih naročil za povečanje preglednosti), reformo 18 (Zakonodajne spremembe za okrepitev mehanizmov upravljanja, spremljanja ter revizije in nadzora za zagotavljanje ustrezne uporabe podpore Unije), reformo 20 (Sistem Arachne za podporo Unije), reformo 21 (Ustanovitev direktorata za notranjo revizijo in integriteto za okrepitev nadzora nad nasprotji interesov pri izvajanju podpore Unije), reformo 26 (Izboljšanje kakovosti priprave zakonodaje in učinkovitega vključevanja deležnikov in socialnih partnerjev v odločanje) in reformo 31 (Poenostavitev davčnega sistema z zmanjšanjem števila davkov) v okviru komponente 8 (Upravljanje in javna uprava); reformo 3 (Krepitev vloge združevalcev), reformo 5 (Odpiranje reguliranih trgov rezerv za spodbujanje konkurence), reformo 6 (Širitev energetske skupnosti) in reformo 8 (Spremembe pravnih aktov o geotermalni energiji) v okviru komponente 9 (REPowerEU); reformo 1 (Reforma upravljanja banke Magyar Fejlesztési Bank) in naložbo 1 (Kapitalska injekcija v banko Magyar Fejlesztési Bank (MFB)) v okviru komponente 10 (Poslovno okolje) ter naložbo 1 (Storitve e-uprave) v okviru komponente 11 (Digitalne inovacije). Na podlagi tega je Madžarska zaprosila za spremembo navedenih ukrepov. Izvedbeni sklep Sveta z dne 15. decembra 2022 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (6) Po znižanju ravni izvajanja enega ukrepa je Madžarska v skladu s členom 21 Uredbe (EU) 2021/241 zaprosila, da se sredstva, sproščena z znižanjem ravni njegovega izvajanja, uporabijo za zvišanje ravni izvajanja enega ukrepa. To zadeva naložbo 2 (Podpora za uporabo stanovanjskih sončnih panelov in posodobitev ogrevanja) v okviru komponente 6 (Energija – zeleni prehod). Na podlagi tega je Madžarska zaprosila za zvišanje ravni izvajanja tega ukrepa. Izvedbeni sklep Sveta z dne 15. decembra 2022 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

Popravek tehnično-vsebinskih napak

- (7) V besedilu Izvedbenega sklepa Sveta z dne 15. decembra 2022 so bile ugotovljene tri tehnično-vsebinske napake, ki vplivajo na tri mejnike in tri ukrepe v okviru ene komponente. Izvedbeni sklep Sveta bi bilo treba spremeniti, da se popravijo te tehnično-vsebinske napake, ki ne odražajo vsebine načrta za okrevanje in odpornost, predloženega Komisiji 9. junija 2026, kot je bil dogovorjen med Komisijo in Madžarsko. Te tehnično-vsebinske napake se nanašajo na mejnik 61 reforme 5 (Sprememba pravil v zvezi s prijavo premoženjskega stanja), mejnik 65 reforme 9 (Zmanjšanje deleža postopkov javnega naročanja z eno samo ponudbo) in mejnik 77 reforme 19 (Strategija za boj proti goljufijam in korupciji za izvajanje, revizijo in nadzor nad podporo Unije) v okviru komponente 8 (Upravljanje in javna uprava). Ti popravki ne vplivajo na izvajanje zadevnih ukrepov.

Ocena Komisije

- (8) Komisija je ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.
- (9) Komisija meni, da spremembe, ki jih je predložila Madžarska, ne vplivajo na pozitivno oceno načrta za okrevanje in odpornost iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 15. decembra 2022 v zvezi z njegovo ustreznostjo, uspešnostjo, učinkovitostjo in skladnostjo glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3), točke (a), (b), (c), (d), (da), (db), (f), (g), (h), (i), (j) in (k), Uredbe (EU) 2021/241.

Prispevek k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo

- (10) V skladu s členom 19(3), točka (e), Uredbe (EU) 2021/241 in merilom 2.5 Priloge V k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri (ocena A) prispevajo k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo, ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Za ukrepe, s katerimi se podpirajo podnebni cilji, je namenjen znesek, ki predstavlja 53,08 % skupnih dodeljenih sredstev za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost ter 100 % ocenjenih skupnih stroškov ukrepov v poglavju REPowerEU, izračunanih v skladu z metodologijo iz Priloge VI k Uredbi (EU) 2021/241. V skladu s členom 17 Uredbe (EU) 2021/241 je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost skladen z informacijami iz nacionalnega energetskega in podnebnega načrta za obdobje 2021–2030.

- (11) Madžarski načrt za okrevanje in odpornost še naprej znatno prispeva k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo, z zagotavljanjem podpore pri uvajanju obnovljivih virov energije in shranjevanja energije, posodobitvi prenosnih omrežij, ukrepih za energijsko učinkovitost, elektrifikaciji prevoza ter ukrepih za blažitev podnebnih sprememb in zadrževanje vode. Z razširitvijo naložbe 2 (Podpora za uporabo stanovanjskih sončnih panelov in posodobitev ogrevanja) v okviru komponente 6 (Energija – zeleni prehod) so se dodatno povečale podnebne ambicije načrta za okrevanje in odpornost. Zato je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost še naprej skladen s tem merilom.

Pozitivna ocena

- (12) Potem ko je Komisija pozitivno ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost z ugotovitvijo, da zadovoljivo izpolnjuje merila za ocenjevanje iz Uredbe (EU) 2021/241, bi bilo treba v skladu s členom 20(2) navedene uredbe in Prilogo V k navedeni uredbi določiti reforme in naložbene projekte, potrebne za izvajanje spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, ustrezne mejnike, cilje in kazalnike ter znesek, ki ga Unija da na voljo za njegovo izvajanje.

Finančni prispevek

- (13) Ocenjeni skupni stroški spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Madžarske znašajo 10 000 000 000 EUR. Ker je znesek ocenjenih skupnih stroškov spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost višji od posodobljenega najvišjega finančnega prispevka, ki je na voljo za Madžarsko, bi moral finančni prispevek, določen v skladu s členom 4a Uredbe (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta⁵ ter členom 20(4) in členom 21a(6) Uredbe (EU) 2021/241, ki je dodeljen za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost Madžarske, znašati 6 511 661 435 EUR. Zato finančni prispevek, ki je na voljo Madžarski, ostaja nespremenjen.

Posojila

- (14) Podpora v obliki posojila, na voljo Madžarski v znesku 3 488 338 565 EUR, ostaja nespremenjena.
- (15) Izvedbeni sklep Sveta z dne 15. decembra 2022 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 15. decembra 2022 v celoti nadomestiti.

⁵ Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (16) Ta sklep ne posega v izid postopkov v zvezi z dodeljevanjem sredstev Unije v okviru katerega koli programa Unije poleg Mehanizma za okrevanje in odpornost ali v postopke v zvezi z izkrivljanjem delovanja notranjega trga, ki se morda izvajajo, zlasti na podlagi členov 107 in 108 Pogodbe. Sklep ne prevlada nad zahtevo, da države članice Komisiji na podlagi člena 108 Pogodbe priglasijo primere morebitne državne pomoči –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Odobritev ocene spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost

Ocena spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Madžarske na podlagi meril iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241 se odobri.

Člen 2

Spremembe

Priloga k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 15. decembra 2022 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Madžarsko se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 3

Naslovnik

Ta sklep je naslovljen na Madžarsko.

V ..., ...

Za Svet

predsednik/predsednica
